

27 de maio de 2022

Prezados Responsáveis,

Presidente da Secretaria Municipal da Educação
Nakagawa Nobuyoshi

学校生活における児童生徒のマスクの着用について（通知）ポルトガル語
**REFERENTE AO USO DA MÁSCARA PELOS ALUNOS NO COTIDIANO ESCOLAR
(COMUNICADO)**

Agradecemos a vossa constante compreensão e colaboração em prol das atividades didáticas nas escolas. Recebemos o comunicado da Secretaria Municipal da Educação “referente ao uso da máscara pelos alunos e outros no cotidiano escolar”.

Sendo assim, conforme especificado na nota abaixo, realizaremos as atividades educativas aderindo às novas instruções em conjunto com as medidas preventivas. Desde já, contamos com a vossa compreensão e colaboração.

Nota

1. Princípios básicos referentes ao cotidiano escolar

- No âmbito escolar, continuaremos realizando as atividades usuais adotando rigorosamente as medidas preventivas básicas (que consistem em evitar as três situações de maior risco “aglomeração, proximidade física e locais fechados”, manter distanciamento social, usar máscara, higienizar as mãos, ventilar ambientes, etc.).
- Em situações em que não for possível manter o distanciamento físico, se for necessário conversar um com o outro, deverá usar a máscara para prevenir o contágio.

2. Sobre as situações em que é desnecessário o uso da máscara

- Nos dias em que a temperatura, umidade do ar e/ou o índice de bulbo úmido e termômetro de globo (IBUTG) estiverem elevados, levando em conta o risco de hipertermia e outros malefícios à saúde, orientaremos os alunos a tirarem a máscara ao passo que tomam alguns cuidados como manter o distanciamento físico e evitar falar perto um do outro.
- Nas aulas de Educação Física, orientaremos os alunos a tirarem a máscara não apenas no campo esportivo, como também na piscina, no ginásio esportivo e outros lugares. Neste caso, será mantido distanciamento físico entre os alunos, e no caso de atividades realizadas em lugares cobertos, serão evitados exercícios intensos que causam respiração ofegante e ventilaremos bem o ambiente.
- As atividades de clubes esportivos (bukatsu) seguirão os procedimentos das aulas de Educação Física. Além disso, realizaremos as atividades com base no protocolo de segurança das respectivas organizações esportivas, sempre adotando as medidas básicas de prevenção.
- Na ida e no retorno da escola, orientaremos os alunos a tirarem a máscara, priorizando a prevenção contra a hipertermia.
- ※ No entanto, será permitido usar a máscara ao aluno que adotar as medidas contra a hipertermia e solicitar o uso da máscara.

令和4年5月27日

保護者各位

小牧市教育委員会教育長

中川 宣 芳

学校生活における児童生徒のマスクの着用について（通知）

日頃から学校の教育活動にご理解、ご協力をいただきありがとうございます。
愛知県教育委員会から、「学校生活における児童生徒等のマスクの着用について」の通知がありました。

市においてもその内容に基づき、感染対策を徹底しながら下記のとおり教育活動に取り組んでまいりますので、ご理解、ご協力をいただきますようお願いいたします。

記

1 学校生活における基本的な考え方

- 学校生活においては、引き続き、基本的な感染対策（「三つの密」の回避、「人と人との距離の確保」、「マスクの着用」、「手洗い等の手指衛生」、「換気」等）を可能な限り行った上で、通常の活動を行います。
- 学校生活において、身体的距離が確保できない場合で、会話を行う必要がある場合は、基本的な感染対策としてマスクを着用します。

2 マスクの着用が不要な場面について

- 気温・湿度や暑さ指数(WBGT)が高い日は、熱中症などの健康被害が発生するおそれがあるため、人との十分な距離を保ち、近距離での会話を控えるようにするなどの配慮をしつつ、マスクを外すように指導します。
- 体育の授業においては、屋外の運動場に限らず、プールや屋内の体育館等を含め、マスクを外すよう指導します。その際、児童生徒の間隔を十分確保するとともに、屋内で行う場合には、呼吸が荒くなるような運動をできるだけ避け、換気を十分に行うように努めます。
- 運動部活動においても、体育の授業に準じつつ、基本的な感染症対策を施しながら、各競技団体が作成するガイドライン等を踏まえて実施します。
- 熱中症対策を優先し、登下校時にマスクを外すよう指導します。
- ※ ただし、熱中症対策を講じたうえで、児童生徒からマスクの着用を申し出た場合は、認めます。